

**Экономический и Социальный Совет**Distr.: General
6 September 2012Основная сессия 2012 года
Пункты 6 и 8 повестки дня**Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом***[по предложению, рассмотренному на пленарном заседании (E/2012/L.32)]***2012/30. Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16***Экономический и Социальный Совет,**ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 45/264 от 13 мая 1991 года, 48/162 от 20 декабря 1993 года, 50/227 от 24 мая 1996 года, 52/12 В от 19 декабря 1997 года, 57/270 В от 23 июня 2003 года, 60/265 от 30 июня 2006 года и 61/16 от 20 ноября 2006 года,**ссылаясь также на резолюцию 65/285 Генеральной Ассамблеи от 29 июня 2011 года об обзоре хода осуществления резолюции 61/16 Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета,**ссылаясь далее на свою резолюцию 2009/219 от 31 июля 2009 года и свои решения 2010/252 от 23 июля 2010 года и 2011/216 от 22 июля 2011 года, озаглавленные «Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16»,*

1. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря о периодичности представления и сфере охвата будущих докладов о комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними¹;

¹ A/67/82-E/2012/64.



2. *подчеркивает* необходимость осуществления резолюции 57/270 В Генеральной Ассамблеи, а также последующих резолюций, касающихся комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними;

3. *призывает* функциональные комиссии, региональные комиссии и другие вспомогательные органы Экономического и Социального Совета в рамках своих соответствующих мандатов последовательно оказывать Совету поддержку в деле комплексного и скоординированного осуществления всех крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, природоохранной и смежных областях и последующей деятельности в связи с ними;

4. *напоминает* о взятом на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся в Рио-де-Жанейро, Бразилия, 20–22 июня 2012 года, обязательстве укрепить Совет в рамках его мандата, предусмотренного в Уставе Организации Объединенных Наций, в качестве одного из главных органов, занимающихся комплексной и скоординированной последующей деятельностью по выполнению решений всех основных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, природоохранной и смежных областях, и признании его ключевой роли в обеспечении сбалансированной интеграции всех трех компонентов устойчивого развития.

5. *просит* в этой связи Генерального секретаря в рамках обзора осуществления резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи представить на шестьдесят седьмой сессии Ассамблеи доклад, в котором будут содержаться предложения по укреплению Совета, в том числе методов его работы, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свои функции, в котором будет уделено особое внимание комплексному и скоординированному осуществлению решений всех основных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, природоохранной и смежных областях и регулярной и конкретной последующей деятельности в связи с ними и который будет подготовлен в консультации с государствами-членами и с учетом, сообразно обстоятельствам, вклада функциональных и региональных комиссий и других вспомогательных органов Совета.

49-е пленарное заседание,
27 июля 2012 года